

◆ ТЕЕРТПЕК ◆



ТЕЕРТПЕК

◆ ЛЕПЕШКА ◆

Јуруктары Игнат Ортоңуловтын



Желмер туунын эдегинде, түрген суунын жаказында, кааза чадырда эмеген-өбөгөн каргандар журтаптыр.



У подошвы лесистой горы, на берегу бурной реки, в островерхом аиле, крытом лиственничной корой, жил старик со старухой.



Эрте јаста, Күн бурылып јанар тушта, эме-
ген арткан-калган кулурдан теертпек тутты.
Күлге быжырган теертпегин тышкары соодып
салала, анаң-мынаң иш эдип, арткактагы те-
ертпегин ундып койтыр.



Ранней весной, в день солнцеворота, ста-
руха наскребла остатки муки и испекла в
горячей золе лепёшку. Выставила лепёшку
на улицу охладиться. Положила её на на-
вес. За домашними делами забыла про ле-
пёшку.





Артпакта јаткан теертпек јаскы јыбарга калтырап, чала тоно берди. Јатты-јатты, је оны аларга кем де келбеди. Кыймыгы јок канчазын јадатан, теертпек артпактан тўже калыды, тожы јалтыраган сууга келди. Мындый чакпынду сууны јобожоткон тоштын чактузын кайкап, теертпек сурады:



Долго лежала лепёшка на навесе, даже продрогла на холодном ветерке. Ждала, ждала, а за ней никто не приходит. Надоело лепёшке без дела лежать. Скатилась лепёшка с навеса и покати́лась к реке. Удивилась лепёшка, как это лёд бурную реку с быстрым течением укротил и спрашивает:



– Тош, тош, ак-жарыкта эн күчтүзи сен бе?
– Күчтүүм күчтү ле – деп, тош айтты. – Калапту сууны да жобожодып турганымды көр. Же бодозом, Күн менен күчтү. Мен жагыс оной жалтанып жатпай. Жалтырт эткен чогынан мен, мызылдууш, кайылып-жылыып каларым.

Теертпек тоолонуп, бийик тууга чыкты. Күннен мынайда сурады:

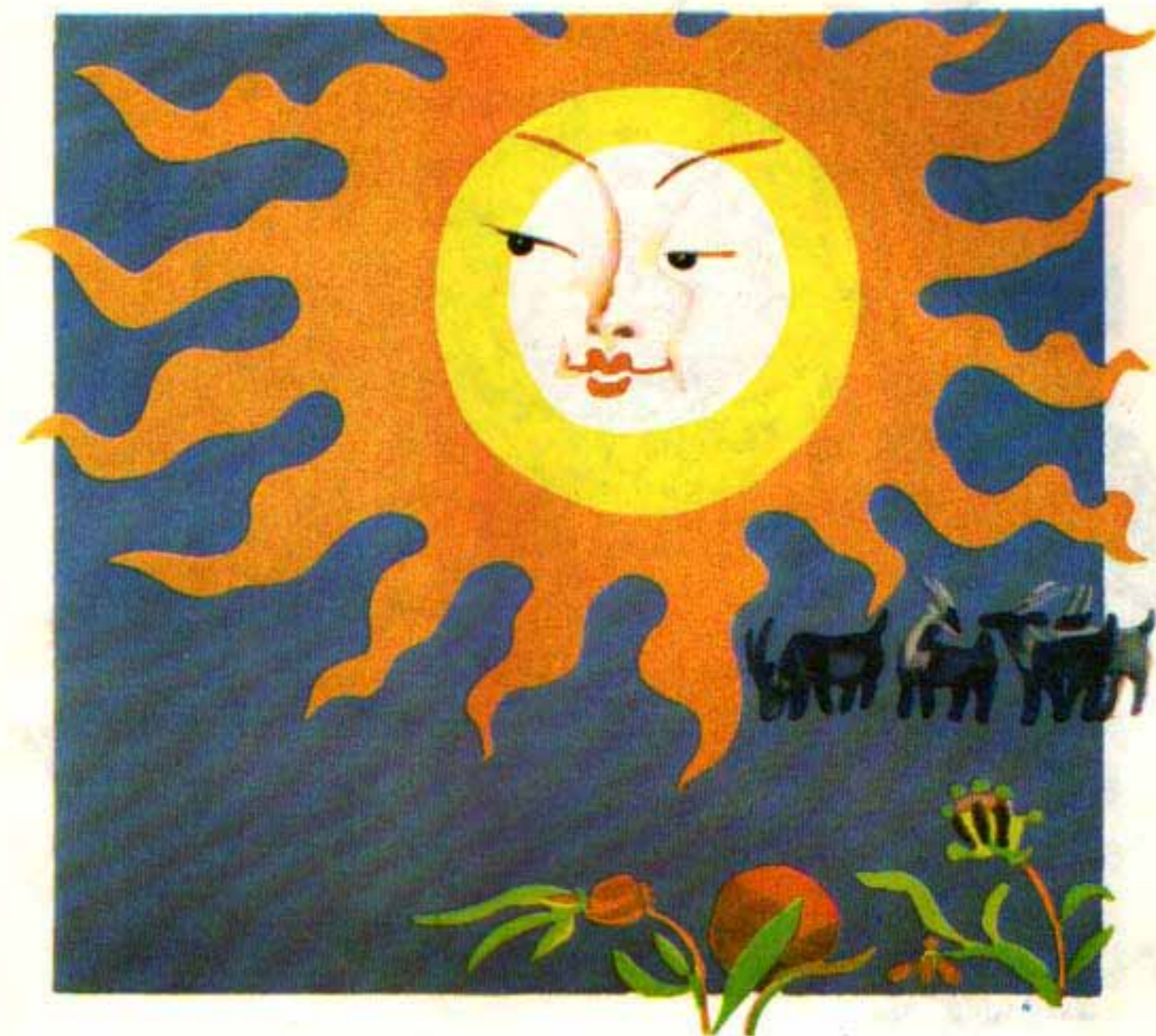
– Лёд, а, лёд, ты самый сильный на свете?
– Силён-то я силён – отвечает лёд, – видишь, какую реку сковал. Да только сильнее меня солнце. Его одного я боюсь. Посмотрит оно на меня сверкающим оком и растаю я, с лица земли исчезну.

Лепёшка покати́лась к солнцу. Забралась лепёшка на гору и спрашивает:





– Күн, күн, бу ак-жарыкта эн күчтүзи сен бе?
– Күчим менин тын эмей – деп, күн унчук-
ты, – је туу менен күчтү ошкош. Түн кирзе, мен
онын арказы ажыра жажынып конып турбай.
Ол эн күчтү болор бо?

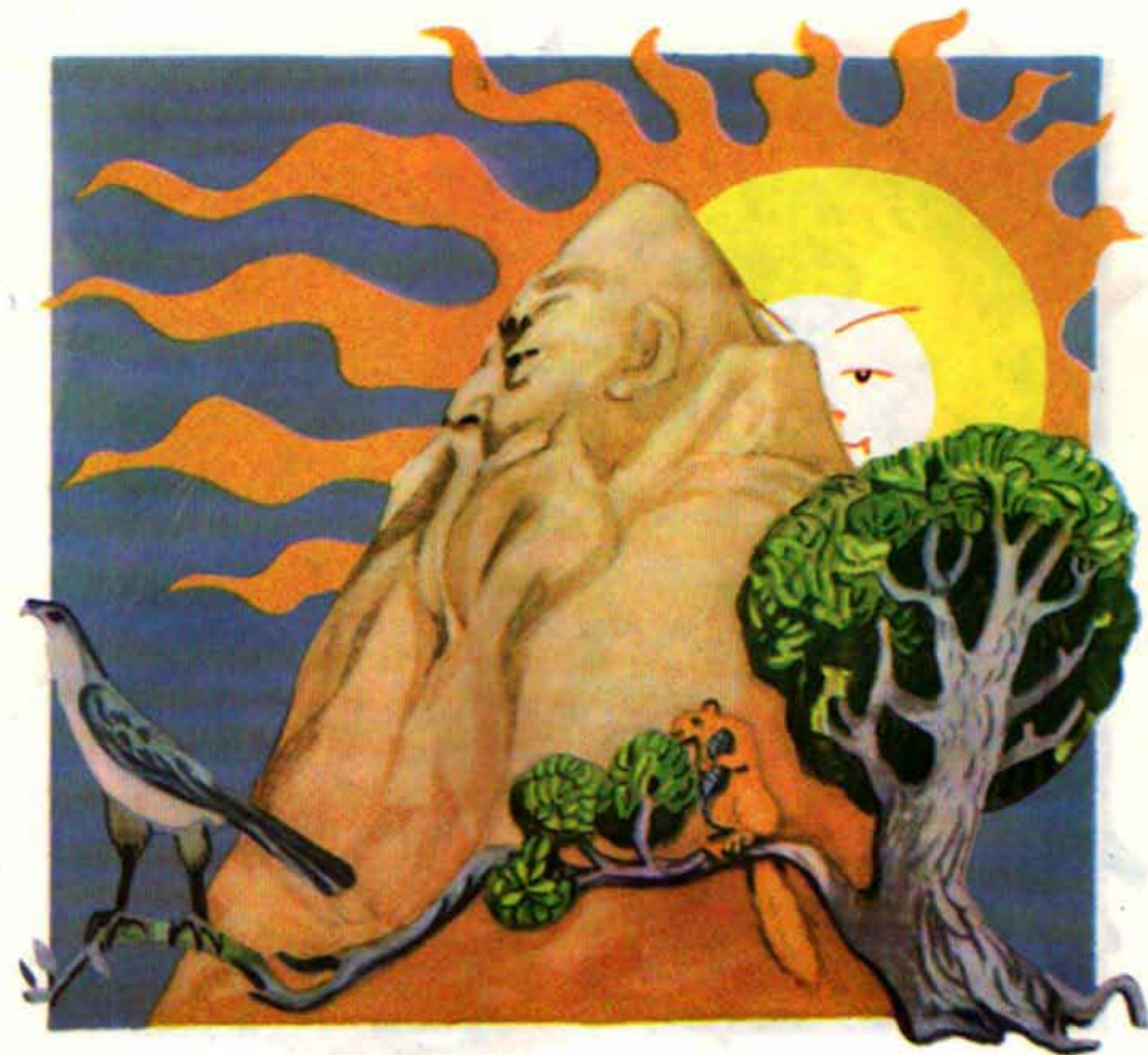


– Солнце, а, солнце, ты всех сильнее на этом
свете?
– Да, сила у меня большая, – отвечает солн-
це. – Только на ночь я всё же за спину горы пря-
чусь, чтобы чего со мной ночью не случилось.
Спроси-ка ты у горы. Может быть, она всех на
свете сильнее.



– Туу, туу, бу ак-жарыкта сени эркидеер не бар? – деп, кара кабагын жемире көргөн тууга теертпек баштанды.

– Чын, мен күчтү дезе күчтү – деп, туу айтты. – Же бир тарбаган бар. Ол менен күчтү ошкош. Өзөк-буурымды өрүмдеп, ичеген казып алганда, канайдайын база. Онон сурап ук.



– Гора, а, гора, – почтительно обратилась лепёшка к хмурой громадине. – Есть ли кто-нибудь, кто в силе может превзойти тебя?

– Сила, конечно, у меня большая, – отвечает гора. – Только, думаю, сурок сильнее меня. Он роет норы в моём чреве, а я с ним ничего сделать не могу. Спроси у него.





Теертпек тоолоньп, тарбаганга келеле сурады:

– Тарбаган, тарбаган, бу јаан кара туу сеге чыдабай турарда, ончозынан күчтүзи сен бе?

– Чын, күчтүүм күчтү ле. Тырмактарым да курч. Же мененг анчы күчтү. Курыган чакпызына түжедим, аткан огынан өлөдим. Кижинен сурап ук.



Покатилась лепёшка в нору сурка.

– Сурок, а, сурок, правда ли, что ты сильнее всех, если даже огромная гора с тобой справиться не может?

– Силён-то я силён – отвечает сурок. – Только охотник сильнее меня. Он в капканы меня ловит, из ружья убить может. Спроси у него.



Теертпек ичегеннен чыгып, айлына мендеди. Көрзө, жолдо кижиге туру. Ол теертпекти бедиреп чыккан карганак болтыр.

– Кижиге, кижиге, эн күчтүзү сен дешкен, чынба? – деп, теертпек сурайт.

– Чып-чын айттың – деп, өбөгөн жөпсинди.

– Же меге улам- сайын күчүмдиге кожултып турар керек.



Вылезла лепёшка из норы и покати́лась обратно к аилу. Глядь, на дороге человек стоит. Это старик вышел лепёшку искать.

– Человек, а, человек, – спрашивает лепёшка, – говорят, что ты самый сильный. Правда это?

– Конечно, я очень силён, – отвечает старик. – Только мне всё время нужно свою силу поддерживать, возобновлять её.

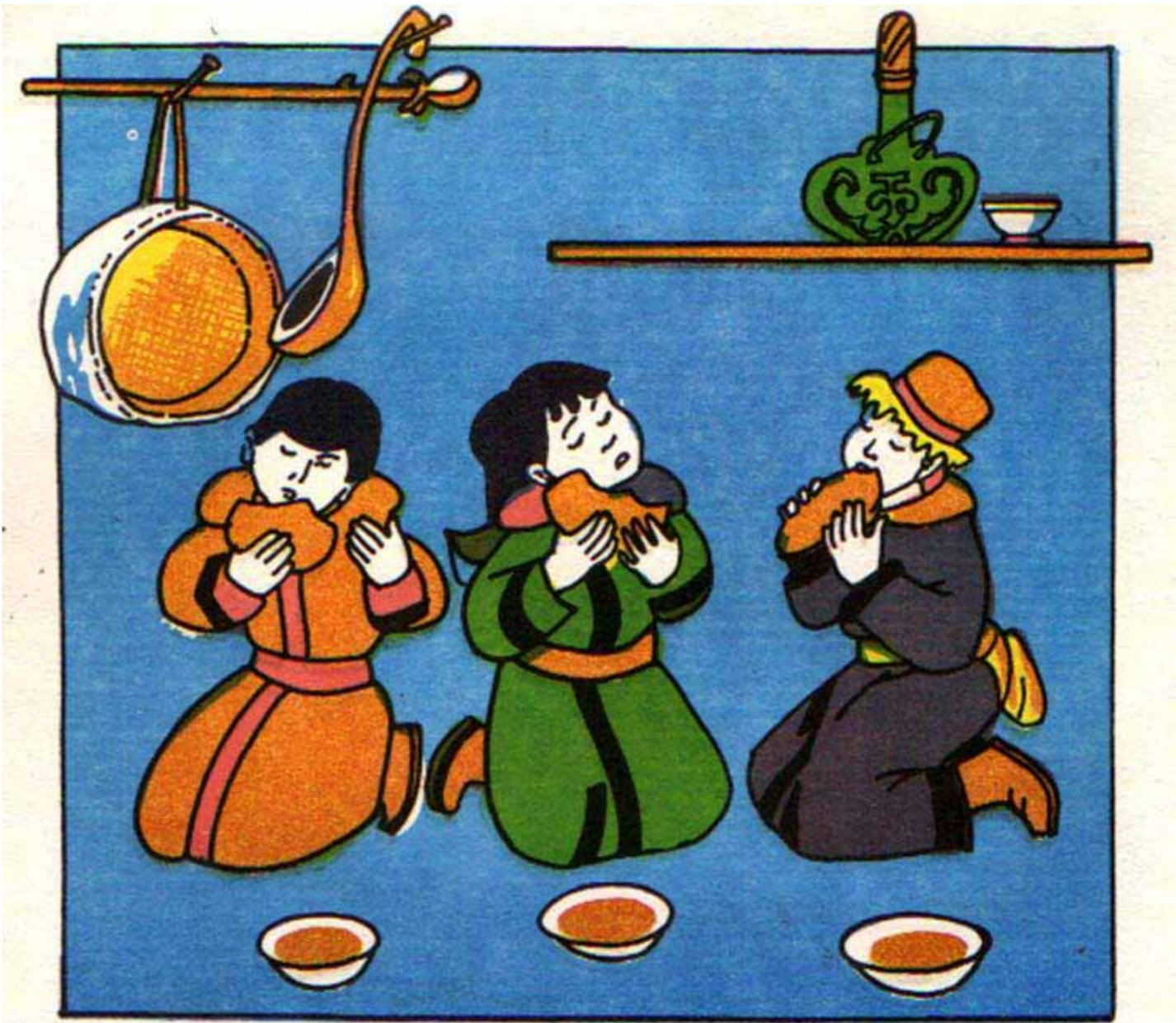




– А сего күч кайдан келет? – деп, теертпек соныркады.

– Менин күчим сенде эмей – деп, карганак айтты. – Онын да учун эмегеним сени быжырганы ол, Теертпек. Өтпөк жогынан кижиге күч кайдан келзин!

Обөгөн теертпекти алып, канча башка сындыра тутты, баркыларына үледи, бойы да жиди, эмегенин де ашкарды.



– Откуда же ты силу берёшь? – спрашивает лепёшка.

– В тебе моя сила, – ответил старик, – поэтому моя старуха тебя и испекла. Без хлеба у человека никакой силы не будет.

Взял старик лепёшку, разломил на несколько частей и оделил своих внуков, сам кусок съел и старуху не забыл.

